

# نوین گام

## مرجع آموزش ابتدایی، دبیرستان و کنکور



ما توی این مسیر هواتون رو داریم

چجوری؟! اینجوری





نام و نام خانوادگی :	یا ربَّ العالمین	ساعت امتحان : ۹ صبح
پایه : هفتم	اداره کل آموزش و پرورش خوزستان	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
امتحان عربی	اداره آموزش و پرورش بهبهان	تعداد صفحات : ۳
تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۱۰/۱۹	دبیرستان دوره اول اندیشه برتران	تعداد سوالات : ۱۵

نمره ی امتحان کتبی :

ردیف	مهارت ترجمه	بارم
۱	عبارتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف- الْوَلَدُ الصَّالِحُ فَخْرٌ لِلْوَالِدِينَ. ب - خَمْسَةُ أَشْيَاءَ حَسَنَةً فِي النَّاسِ. ج - هَذِهِ جَائِزَةٌ ذَهَبِيَّةٌ لِلْفَائِزِ الْأَوَّلِ. د- الضُّيُوفُ فِي الْعُرْفَةِ .	۱ ۱ ۱ ۰/۵
۲	سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف - الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَ فَاعِلُهُ قَلِيلٌ. ب- طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ . ج- يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ.	۱ ۰/۵ ۰/۵
۳	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف- هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ. او کسی است که ..... و ..... را در شش روز آفرید. ب- الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ. علم در ..... همچون نقش در ..... است.	۱ ۰/۵
۴	ترجمه صحیح را انتخاب نمایید. الف) أَدَبُ الْمَرْءِ، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. ۱) ادب انسان از طلایش بهتر است. ب) هُم جَالِسُونَ هُنَاكَ. ۱) آنها اینجا نشسته اند. ۲) ادب زن از طلاهای او بهتر است. ۲) آنها آنجا نشسته اند.	۰/۵
	مهارت واژه شناسی	
۵	با توجه به کلمات داده شده نام هر تصویر را بنویسید یک کلمه اضافی است (سَفِينَةٌ - جَبَلٌ - مَكْتَبَةٌ - حَقِيبَةٌ - وَرْدَةٌ )	۱



۰/۵	۶	کلمات مترادف و متضاد را پیدا کنید و در کنار هم بنویسید . ( قَرِيب - حَدِيقَةٌ - بَعِيد - بَسْتَان ) مترادف: ..... = ..... متضاد: ..... ≠ .....
۰/۵	۷	معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. الف- عَدَدُ الْمُسَافِرِينَ فِي الْفُنْدُقِ كَثِيرٌ ..... ب- قِيمَتُهُ غَالِيَةٌ .....
۰/۵	۸	کلمه ناهم‌هنگ را از نظر معنا یا دستوری مشخص نمایید. الف- ذَلِكْ      هَاتَانِ      هَذَا      أَنْتَ ب- وَاحِدٌ      شَهْرٌ      اثْنَانِ      ثَلَاثَةٌ
		مهارت شناخت و کاربرد قواعد
۱	۹	با توجه به جملات داده شده ، جدول زیر را کامل کنید . ( الرِّجَالُ جَالِسُونَ هُنَا - الطَّالِبَاتُ نَاحِجَاتٌ فِي مَسَابِقَتَيْنِ )
		جمع مذکر سالم      مثنی      جمع مونث سالم      جمع مکسر
		مهارت درک و فهم
۱	۱۰	گزینه درست را انتخاب نمایید. ۱- عَمُودُ الدِّينِ:      الف) الصَّبْر      ب) الصَّلَاة ۲- كَمَ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ؟      الف) عَشْرَةٌ      ب) أَرْبَعَةٌ ۳- مَكَانُ السَّفِينَةِ      الف) أَلْبَحْرِ      ب) أَلْشَّارِعِ ۴- آفَةُ الْعِلْمِ      الف) أَلصَّبْرِ      ب) أَلنَّسِيَانِ
۱	۱۱	مشخص کنید که کدامیک از کلمات ردیف الف با کلمات ردیف ب مربوط است . شماره ی کلمه را بنویسید . الف - كَلَامٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ      أَلنَّظْرُ فِي وَجْهِهِمَا عِبَادَةٌ      مَوْتُ الْأَحْيَاءِ      بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ ب- ۱- أَللِّسَانَ      ۲- أَلْجَدَّةُ      ۳- أَلْجَهْلُ      ۴- أَلْحَوَارِ      ۵- أَلْوَالِدَانِ      ۶- أَلْيَدِ
۰/۵	۱۲	متن زیر را بخوانید سپس به سوالات آن پاسخ دهید. أَنَا طَالِبَةٌ. إِسْمِي طَاهِرَةٌ. اسْمُ أَبِي مَهْدِيُّ. هُوَ مُدَرِّسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. بَيْتُنَا فِي مَدِينَةِ «أَهْوَازِ». الف- مَا إِسْمُ أَبِيهَا ؟ ..... ب) مَنِ أَيْنَ طَاهِرَةٌ ؟ .....
		مهارت مکالمه

۰/۵	<p>با توجه به تصاویر به عربی پاسخ دهید (در یک یا دو کلمه)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div> <p>هَلْ هُنَا مَدِينَةُ شِيرَازٍ؟ .....</p> <p>كَمْ يَوْمًا أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ؟ -----</p>	۱۳
۰/۵	<p>به سوالات زیر پاسخ کوتاه به زبان عربی دهید.</p> <p>الف- كَيْفَ حَالِكٍ؟ .....</p> <p>ب- مَا اسْمُ أُمِّكَ؟ .....</p>	۱۴
۱	<p>برای جاهای خالی اسم اشاره ی مناسب انتخاب کنید و بنویسید .</p> <p>( هَذِهِ - هَاتَانِ - هَذَانِ - هَؤُلَاءِ - ذَلِكَ )</p> <p>الف ) ..... شَجَرَتَانِ . ( ب ) ..... جَبَلٌ . ( ج ) ..... طَلَّابٌ .</p> <p>د)..... مَدِينَةٌ .</p>	۱۵
	<p>امام علی (ع) : زینت باطن بهتر از زینت ظاهر است</p>	
<p>جمع نمرات</p> <p>مِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ</p>		

نام و نام خانوادگی :	یا رب العالمین	ساعت امتحان : ۹ صبح
پایه : هفتم	اداره کل آموزش و پرورش خوزستان	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
امتحان عربی	اداره آموزش و پرورش بهبهان	تعداد صفحات : ۳
تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۱۰/۱۹	دبیرستان دوره اول اندیشه برتران	تعداد سوالات : ۱۵

نمره ی امتحان کتبی :

بارم	مهارت ترجمه	ردیف
------	-------------	------



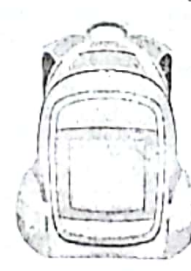

۱	عبارتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف- الْوَلَدُ الصَّالِحُ فَخْرٌ لِلْوَالِدَيْنِ. فرزندان صالح (درستکار)، افتخاری برای پدر و مادر است. ب- خَمْسَةُ أَشْيَاءَ حَسَنَةً فِي النَّاسِ. پنج چیز خوب است در مردم. ج- هَذِهِ جَائِزَةٌ ذَهَبِيَّةٌ لِلْفَائِزِ الْأَوَّلِ. این جایزه ی طلائی، برای برنده ی اول است. د- الضُّيُوفُ فِي الْعُرْفَةِ. مهمانها در اتاق هستند.	۱ ۱ ۱ ۰/۵
---	--	--------------------

۲	سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف - الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَفَاعِلُهُ قَلِيلٌ. خوبی زیاد است و انجام دهنده اش کم است. ب- طَلَبُ الْعِلْمِ قَرِيضَةٌ. جستجوی علم، عبادت است. (خواستن علم) ج- يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ. دست خدا همراه با جمعیست (گروه) است.	۱ ۰/۵ ۰/۵
---	--	-----------------

۳	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف- هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ. او کسی است که ..... آسمانها، زمینها و ..... زمینها را در شش روز آفرید. ب- الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ. علم در ..... کجاست، ..... همچون نقش در ..... است.	۱ ۰/۵
---	--	----------

۴	ترجمه صحیح را انتخاب نمایید. الف) أَدَبُ الْمَرْءِ، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. (۱) ادب انسان از طلایش بهتر است. ✓ (۲) ادب زن از طلاهای او بهتر است. ب) هَمَّ جَالِسُونَ هُنَاكَ. (۱) آنها اینجا نشسته اند (۲) آنها آنجا نشسته اند. ✓	۰/۵
---	---	-----



مهارت واژه شناسی

۱	با توجه به کلمات داده شده نام هر تصویر را بنویسید یک کلمه اضافی است (سَفِينَةٌ - جَبَلٌ - مَكْتَبَةٌ - حَقِيبَةٌ - وَرْدَةٌ)	۵	
			
ورْدَةٌ	سَفِينَةٌ	حَقِيبَةٌ	مَكْتَبَةٌ

۰/۵	۶	کلمات مترادف و متضاد را پیدا کنید و در کنار هم بنویسید. ( قَرِيب - حَدِيقَة - بَعِيد - بَسْتَان ) مترادف: ..... حَمِيْقَة ..... = ..... بَسْتَان ..... متضاد: ..... قَرِيب ..... ≠ ..... بَعِيد .....								
۰/۵	۷	معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. الف- عَدَدُ الْمُسَافِرِيْنَ فِي الْفُنْدُقِ كَثِيْرٌ ..... هَيْلٌ ..... ب- قِيَمَتُهُ غَالِيَةٌ ..... سُرَابٌ .....								
۰/۵	۸	کلمه ناهماهنگ را از نظر معنا یا دستوری مشخص نمایید. الف- ذَلِكْ ○ هَاتَان ○ هَذَا ○ اَنْتَ ✓ ب- وَاِجْد ○ شَهْر ✓ اِثْنَان ○ ثَلَاثَةٌ ○								
مهارت شناخت و کاربرد قواعد										
۱	۹	با توجه به جملات داده شده ، جدول زیر را کامل کنید . ( الرِّجَالُ جَالِسُونَ هُنَا - الطَّالِبَاتُ نَاجِحَاتٌ فِي مَسَابِقَتَيْنِ ) <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>جمع مذکر سالم</td> <td>مثنی</td> <td>جمع مؤنث سالم</td> <td>جمع مکسر</td> </tr> <tr> <td>جَالِسُونَ</td> <td>مُتَابِقَتَيْنِ</td> <td>الطَّالِبَاتُ نَاجِحَاتٌ</td> <td>الرِّجَالُ</td> </tr> </table>	جمع مذکر سالم	مثنی	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر	جَالِسُونَ	مُتَابِقَتَيْنِ	الطَّالِبَاتُ نَاجِحَاتٌ	الرِّجَالُ
جمع مذکر سالم	مثنی	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر							
جَالِسُونَ	مُتَابِقَتَيْنِ	الطَّالِبَاتُ نَاجِحَاتٌ	الرِّجَالُ							
مهارت درک و فهم										
۱	۱۰	گزینه درست را انتخاب نمایید. ۱- عَمُوْدُ الدِّيْنِ: ○ الف) الصَّبْر ○ ۲- كَمُ اُسْبُوْعًا فِي الشَّهْرِ؟ ○ الف) عَشْرَةٌ ○ ۳- مَكَانُ السَّفِيْنَةِ ○ الف) اَلْبَحْر ✓ ۴- اَقْفَةُ الْعِلْمِ ○ الف) اَلصَّبْر ○ ○ ب) الصَّلَاة ✓ ○ ب) اَرْبَعَةٌ ✓ ○ ب) اَلشَّارِع ○ ○ ب) اَلنَّسِيَان ✓								
۱	۱۱	مشخص کنید که کدامیک از کلمات ردیف الف با کلمات ردیف ب مربوط است . شماره ی کلمه را بنویسید . الف - کَلَامٌ بَيْنَ شَخْصِيْنِ (۴) اَلنَّظْرُ فِي وَجْهِمَا عِبَادَةٌ (۵) مَوْتُ الْاَحْيَاءِ (۳) بَلَاءُ الْاِنْسَانِ فِيْهِ (۱) ب- ۱- اَللُّسَان ۲- اَلجَدَّة ۳- اَلجَهْل ۴- اَلجِوَار ۵- اَلوَالِدَانِ ۶- اَليَد								
۰/۵	۱۲	متن زیر را بخوانید سپس به سوالات آن پاسخ دهید. اَنَا طَالِبَةٌ. اِسْمِي طَاهِرَةٌ. اِسْمُ اَبِي مَهْدِي. هُوَ مُدْرَسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. بَيْتُنَا فِي مَدِيْنَةِ «اَهْوَاز». الف- مَا اِسْمُ اَبِيهَا ؟ اِسْمُ اَبِيهَا مَهْدِي (ب) مِنْ اَيْنَ طَاهِرَةٌ ؟ مِنْ اَهْوَاز ..... مهارت مکالمه اِسْمُ مَهْدِي								

عربی هفتم

با توجه به تصاویر به عربی پاسخ دهید (در یک یا دو کلمه)

۰/۵	  <p>هَلْ هُنَا مَدِينَةُ شِيرَازٍ؟ ..... (هنا مدينة طهران) كَمْ يَوْمًا أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ؟ <u>سَبْعَةٌ</u></p>	۱۳
۰/۵	<p>به سوالات زیر پاسخ کوتاه به زبان عربی دهید.</p> <p>الف- كَيْفَ حَالِكِي؟ <u>أَنَا بِخَيْرٍ</u></p> <p>ب- مَا اسْمُ أُمِّي؟ <u>مَالِ: اسْمُهَا لَيْلَى</u> اسم مادرت چیست؟</p>	۱۴
۱	<p>برای جاهای خالی اسم اشاره ی مناسب انتخاب کنید و بنویسید .</p> <p>( هَذِهِ - هَاتَانِ - هَذَانِ - هَؤُلَاءِ - ذَلِكَ )</p> <p>الف ( <u>هَاتَانِ</u> ) شَجَرَتَانِ .      ب) <u>ذَلِكَ</u> جَبَلٌ .      ج) <u>هَؤُلَاءِ</u> طُلَّابٌ .</p> <p>د) <u>هَذِهِ</u> مَدِينَةٌ .</p>	۱۵
<p>امام علی (ع) : زینت باطن بهتر از زینت ظاهر است</p>		
<p>مِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ</p>		<p>جمع نمرات</p>

# نوین گام

## مرجع آموزش ابتدایی، دبیرستان و کنکور



ما توی این مسیر هواتون رو داریم

چجوری؟! اینجوری

